



MESTO STARÁ ĽUBOVŇA

Číslo záznamu: 4458/2117/2017/RVO

V Ý Z V A na zákazku s nízkou hodnotou

podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ZVO) na stavebné práce na zákazku s názvom „**Staviame-jazdíme-spoznávame**“, v rámci projektu „Staviame-jazdíme-spoznávame – INT/ET/PO/1/I/B/0084 pre Mesto Stará Ľubovňa.

1. Identifikácia verejného obstarávateľa:

Názov:	Mesto Stará Ľubovňa
Sídlo:	Obchodná 1, 064 01 Stará Ľubovňa
IČO:	00330167
Telefón:	052/ 43 15 270
Fax:	052/ 43 23 033
Stránkové hodiny:	8:00 – 14:00 hod.
Kontaktná osoba:	Mgr. František Grich
E-mail:	rvo@staralubovna.sk

2. Predmet zákazky:

- 2.1. Zákazka pozostáva zo stavebných prác vrátane dodávky materiálu na vybudovanie singletrailov a zo značenia cyklotrás v súlade s jednotlivými projektovými prílohami. (Príloha č. 1 - Značenie cyklotrás, Príloha č. 2 – Vybudovanie nových singletrailov).

Cykloturistické značenie vykoná dodávateľ, resp. jeho subdodávateľ, ktorý vlastní oprávnenie vykonávať turistické značenie v súlade s platnou legislatívou Slovenskej republiky. Verejný obstarávateľ bude požadovať doklad o oprávnenosti na turistické značenie.

Vytýčenie a ochranu podzemných vedení a inžinierskych sietí vykoná záujemca, resp. uchádzač na vlastné náklady.

Povolenie na dočasné užívanie verejných a iných plôch a na rozkopávky zabezpečí a prípadné poplatky za ne znáša záujemca, resp. uchádzač.

Záujemca, resp. uchádzač je povinný, pred osadením značiek vo forme nových stĺpikov v rámci SO 01 Značenie cyklotrás, vybaviť si súhlas vlastníka dotknutého pozemku.

- 2.2. Predmet zákazky je definovaný číselným znakom zo spoločného slovníka obstarávania (CPV):

Hlavný predmet:

Hlavný slovník obstarávania: CPV 45000000-7 – Stavebné práce.

Vedľajší predmet:

Hlavný slovník obstarávania: CPV 34928470-3 – Značenie

CPV 45233290-8 – Inštalácia dopravných značiek.



MESTO STARÁ ĽUBOVŇA

CPV 45200000-9 – Práce na kompletnej alebo čiastočnej stavbe a práce inžinierskych stavieb.

CPV 45233160-8 – Cestičky a iné spevnené povrchy.

CPV 45112700-2 – Terénne úpravy.

CPV 45233300-2 – Práce spodnej stavby diaľnic, ciest, ulíc a chodníkov.

- 2.3. Konečná cena za stavebné práce a dodávku materiálu musí byť konečná so splnením všetkých podmienok. Prípadná čiastková cena za ktorúkoľvek podmienku, musí byť zarátaná vo finálnej cenovej ponuke a dodatočná žiadosť o úhradu vyplývajúca z akejkoľvek podmienky nebude možná a bude sa brať ako porušenie podmienok.

Z vyššie uvedeného dôvodu a pre adekvátne nacenenie výkazu-výmer verejný obstarávateľ odporúča podrobné preštudovanie návrhu zmluvy (Príloha č. 6)

3. Variantné riešenie:

- 3.1. Verejný obstarávateľ neumožňuje predložiť variantné riešenie.

4. Predpokladaná hodnota zákazky:

- 4.1. Verejný obstarávateľ určil PHZ v súlade s § 6 ZVO na 26 673, 47 € bez DPH.
- 4.2. Verejný obstarávateľ požaduje záručnú dobu minimálne 24 mesiacov s výnimkou dodávok, ktorých výrobca udáva inú lehotu záruky.

5. Podmienky financovania:

- 5.1. Predmet zákazky sa bude financovať formou bezhotovostného platobného styku v lehote splatnosti faktúr, 15 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia.
- 5.2. Za riadne vykonané dielo bude mať povinnosť záujemca resp. uchádzač vystaviť faktúru a túto doručiť verejnému obstarávateľovi po prevzatí diela zástupcom verejného obstarávateľa vo veciach technických, formou písomného protokolu o odovzdaní a prevzatí diela.
- 5.3. Predávajúcemu sa neposkytne žiadny preddavok.
- 5.4. Predmet zákazky bude hradený z finančných prostriedkov z Európskeho fondu regionálneho rozvoja, zo Štátneho rozpočtu Slovenskej republiky a z vlastných zdrojov Mesta Stará Ľubovňa.
- 5.5. Nevybratie uchádzača za dodávateľa nevytvára nárok na uplatnenie náhrady škody.

6. Typ zmluvy

- 6.1. Na predmet zákazky verejný obstarávateľ uzatvorí s víťazným uchádzačom **zmluvu o dielo** na zhotovenie požadovaných prác v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka na dobu určitú.
- 6.2. Zmluva o dielo tvorí prílohu č. 6 týchto súťažných podkladov.



MESTO STARÁ ĽUBOVŇA

- 6.3.** Najneskôr k podpisu zmluvy záujemca, resp. uchádzač predloží overenú fotokópiu zmluvy o poistení zodpovednosti za škodu, vrátane environmentálnej škody.

7. Miesto dodania predmetu zákazky:

- 7.1.** Miesto dodania a realizácie predmetu zákazky:
Okres Stará Ľubovňa.

8. Trvanie zmluvného vzťahu a lehoty

- 8.1.** Obdobím trvania zmluvy o dielo na dodanie požadovaných prác a tovarov predmetu zákazky je v zmysle obchodných podmienok dodania predmetu zákazky a zmluvných údajov predpokladané obdobie od prevzatia staveniska do 15.11.2017.
- 8.2.** Úspešný uchádzač musí doručiť ním podpísanú zmluvu najneskôr do 10 dní od doručenia vyhodnotenia súťaže na adresu verejného obstarávateľa.
- 8.3.** Odovzdanie staveniska prebehne najneskôr 3 dni od účinnosti zmluvy.
- 8.4.** Lehota vykonania stavebných prác začne plynúť najneskôr piatym dňom po dni odovzdania staveniska.
- 8.5.** Stavebné práce a dodávka materiálu musí byť ukončená a stavenisko riadne odovzdané verejnému obstarávateľovi najneskôr do 15.11.2017.
- 8.6.** Ukončenie stavebných prác a stavenisko za riadne odovzdané sa považuje protokolárnym predaním/odovzdaním predmetu zákazky a podpisom oboch strán.
- 8.7.** Záujemca, resp. uchádzač sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/auditu zo strany oprávnených osôb na výkon kontroly/auditu v zmysle príslušných právnych predpisov SR a EÚ.

9. Obhliadka miesta a dodanie predmetu zákazky

- 9.1.** Výdavky spojené s obhliadkou miesta dodania predmetu zákazky idú na ťarchu záujemcu.
- 9.2.** V prípade záujmu a potreby, si môže záujemca vykonať individuálne obhliadku miesta realizácie stavebných prác na dodanie predmetu zákazky, aby si sám overil a získal potrebné informácie, nevyhnutné na prípravu a spracovanie ponuky.
- 9.3.** Záujemcom pri obhliadke miesta dodania predmetu zákazky bude k dispozícii v pracovných dňoch a v čase od 8:00 do 11:30.

Mgr. Ivana Vrbjarová, ivana.vrbjarova@staralubovna.sk, tel.: 0524315267

10. Vyhotovenie ponuky a jej obsah

- 10.1.** Ponuka musí byť vyhotovená v písomnej forme, ktorá zabezpečí trvalé zachytenie jej obsahu.
- 10.2.** Ponuka musí obsahovať:



MESTO STARÁ ĽUBOVŇA

- 10.2.1. Titulný list**, v ktorom bude uvedený menný zoznam všetkých predložených (žiadaných) dokladov
- 10.2.2. Identifikačné údaje záujemcu, resp. uchádzača** so všetkými náležitosťami s kontaktnými údajmi.
- 10.2.3. Čestné prehlásenie záujemcu, resp. uchádzača**, v súlade s prílohou č. 3.
- 10.2.4. Overený doklad o oprávnení podnikat' slúžiaci na právne účely.** Oprávnenie uskutočňovať práce minimálne v rozsahu na hlavný predmet zákazky. V prípade podania ponuky elektronickou formou záujemca, resp. uchádzača priloží naskenovaný originál dokumentu.
- 10.2.5. Cenová ponuka - Formulár – plnenie kritéria na hodnotenie ponúk.** (Príloha č. 4)
- 10.2.6. Vyplnený výkaz výmer.** (Príloha č. 5)
- 10.2.7. Záujemcom, resp. uchádzačom podpísaný návrh zmluvy o dielo.** (Príloha č. 6)

11. Jazyk ponuky

- 11.1.** Cenové ponuky záujemcov, resp. uchádzačov a ďalšie doklady a dokumenty vo verejnom obstarávaní (ponuka a všetky jej súčasti a prílohy) musia záujemci, resp. uchádzači predložiť v štátnom jazyku alebo v českom jazyku v zmysle § 21 ods. 6 ZVO.
- 11.2.** Cenové ponuky a ďalšie doklady a dokumenty vo verejnom obstarávaní záujemcov, resp. uchádzačov so sídlom mimo územia Slovenskej republiky musia byť predložené v pôvodnom jazyku záujemcu, resp. uchádzača a súčasne musia byť preložené do štátneho jazyka verejného obstarávateľa okrem dokladov predložených v českom jazyku. Ak sa zistí rozdiel v ich obsahu, rozhodujúci je preklad oprávnenou osobou v štátnom jazyku v súlade s § 21 ods. 6 ZVO.

12. Mena, spôsob tvorby ceny a ceny uvádzané v ponuke

- 12.1.** Uchádzačom navrhovaná zmluvná cena celkom predmetu zákazky musí byť uvedená v mene Euro.
- 12.2.** Spôsob tvorby ceny:
 - 12.2.1.** Verejný obstarávateľ požaduje spracovať cenu predmetu zákazky podľa požadovaných položiek s vyjadrením navrhovanej zmluvnej ceny celkom v EUR bez DPH, % sadzba DPH, výška DPH v EUR a navrhovanej zmluvnej ceny v EUR vrátane DPH.
 - 12.2.2.** Ak uchádzač nie je platiteľom DPH, uvedie navrhovanú zmluvnú cenu v ponuke celkom. Skutočnosť, že nie je platiteľom DPH, uchádzač uvedie vo svojej ponuke.

13. Miesto a lehota na predkladanie ponúk

- 13.1.** Ponuky záujemcov je potrebné doručiť na adresu verejného obstarávateľa:

Názov: Mesto Stará Ľubovňa
Adresa: Obchodná 1, 064 01 Stará Ľubovňa
Úradné hodiny: 7:00 hod – 14:00 hod.



MESTO STARÁ ĽUBOVŇA

alebo osobne na vyššie uvedenú adresu do podateľne úradu, prípadne elektronickou poštou na e-mail: rvo@staralubovna.sk.

- 13.2.** Lehota na predkladanie ponúk uplynie dňa 30.06.2017 o 10:00 hod..
- 13.3.** Ponuka záujemcu predložená po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk sa vráti bezodkladne záujemcovi neotvorená.
- 13.4.** V prípade, ak záujemca predloží ponuku prostredníctvom poštovej zásielky, je rozhodujúci termín doručenia ponuky do podateľne splnomocnenému zástupcovi verejného obstarávateľa. V prípade elektronickej pošty je rozhodujúci dátum a čas došlého mailu.
- 13.5.** Záujemca resp. uchádzač cenovú ponuku odovzdá v zalepenej obálke s označením „**Súťaž singletrail**“ – „**NEOTVARAŤ**“ a s adresou predkladateľa cenovej ponuky – pečiatka spoločnosti na podateľni Mestského úradu. V prípade elektronickej pošty záujemca, resp. uchádzač v predmete správy uvedie „**Singletrail**“ – „**NEOTVARAŤ**“ a v tele správy uvedie adresu predkladateľa cenovej ponuky s príslušnými prílohami.
- 13.6.** Otváranie obálok sa uskutoční 30.06.2017 o 13:00 hod. v malej zasadačke (2. poschodie) Mestského úradu, Obchodná 1, 064 01 Stará Ľubovňa.

14. Subdodávky

- 14.1.** Verejný obstarávateľ pripúšťa plnenie predmetu obstarávania subdodávkami v rozsahu maximálne 50 % celkového objemu prác zákazky.
- 14.2.** Verejný obstarávateľ požaduje, aby úspešný uchádzač k zmluve, najneskôr v čase jej uzavretia uviedol údaje o všetkých známych subdodávateľoch, údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa a to v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia.
- 14.3.** Zmena subdodávateľa počas trvania zmluvy, ktorého sa návrh na zmenu týka, je záujemca, resp. uchádzač povinný písomnou formou oznámiť obstarávateľovi najneskôr do 5 dní predtým, než tento subdodávateľ začne poskytovať plnenie.
- 14.4.** Záujemca, resp. uchádzač zodpovedá za celé a riadne plnenie zmluvy počas celého trvania zmluvného vzťahu s verejným obstarávateľom a to bez ohľadu na to, či uchádzač použil subdodávky alebo nie, v akom rozsahu a za akých podmienok. Verejný obstarávateľ nenesie akúkoľvek zodpovednosť voči subdodávateľom úspešného záujemcu, resp. uchádzača.
- 14.5.** Verejný obstarávateľ požaduje od záujemcov, resp. uchádzačov, aby v ponuke uviedli:
- podiel zákazky, ktorý majú v úmysle zadať tretím osobám,
 - navrhovaných subdodávateľov, pokiaľ sú záujemcovi, resp. uchádzačovi známi a
 - predmety subdodávok

15. Kritériá na vyhodnotenie ponúk:

- 15.1.** Celková cena dodávky **váha 100 %**
- 15.2.** Hodnotenie ponúk uchádzačov je dané stanovením poradia podľa ponúknutej ceny, kde víťazom sa stáva uchádzač, ktorý ponúkol najnižšiu cenu.



MESTO STARÁ ĽUBOVŇA

16. Hodnotenie ponúk:

- 16.1. Vyhodnotenie ponúk bude vykonávané verejným obstarávateľom.
- 16.2. Do hodnotenia ponúk budú zaradené len také ponuky, ktoré splnili všetky požiadavky uvedené vo výzve.
- 16.3. Do hodnotenia ponúk nebudú zaradené ponuky, ktoré neobsahovali všetky požadované doklady a dokumenty.
- 16.4. Hodnotenie ponúk bude vykonané tak, že bude zostavené vzostupné poradie všetkých ponúk, ktoré neboli z vyhodnocovania vylúčené, podľa kritériá na vyhodnotenie ponúk.
- 16.5. V prípade odstúpenia záujemcu resp. uchádzača vyhodnoteného na prvom mieste, bude zmluva uzavretá so záujemcom resp. uchádzačom na druhom mieste, alebo ďalšom nasledujúcom mieste v prípade, že záujemca resp. uchádzač, ktorý sa umiestnil v poradí, odmietne podpísať zmluvu o dielo k danej zákazke s verejným obstarávateľom.
- 16.6. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo odmietnuť všetky predložené ponuky, prípadne vyhlásiť ďalšie kolo. Verejný obstarávateľ bezodkladne oznámi všetkým uchádzačom akékoľvek zmeny.
- 16.7. Proti rozhodnutiu verejného obstarávateľa pri postupe zadávania zákazky podľa § 117 ZVO nie je možné podať námietky.

.....
PhDr. Ľuboš Tomko
primátor mesta

Prílohy:

1. Značenie cyklotrás
 - i. Technická správa
 - ii. Mapový podklad
2. Vybudovanie nových singletrailov
 - A. Hrebeň
 - i. Technická správa
 - ii. Priečny rez
 - iii. Pozdĺžny rez
 - iv. Mapový podklad
 - B. Prístupovka
 - i. Technická správa
 - ii. Priečny rez
 - iii. Pozdĺžny rez
 - iv. Mapový podklad
 - C. Prepojka
 - i. Technická správa
 - ii. Priečny rez



MESTO STARÁ ĽUBOVŇA

- iii. Pozdĺžny rez
- iv. Mapový podklad

D. Traverz

- i. Technická správa
 - ii. Priečny rez
 - iii. Pozdĺžny rez
 - iv. Mapový podklad
- 3. Čestné prehlásenie
 - 4. Formulár – plnenie kritéria na hodnotenie ponúk.
 - 5. Nevyplnený výkaz výmer, rozpočet.
 - 6. Zmluva o dielo - návrh